Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ La Vallée	JNR
CLUB 2	Buix	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Bassecourt	Date / Datum Date / Data	24.03.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW02		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209265	PRINCE Yaëlle	
Official scorer Marqueur	214098	SCHNEIDER Sara	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	97368	PAPE Cyril	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ La Vallée

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ La Vallée

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CERF Raphaël				209263
96	A	PRINCE Yvann				209424
39	G	DESBOEUFS Jonathan	X	X	X	212282
1	G	SCHNEIDER Néo		X	X	213290
55		CHOFFAT Alyre				216855
10		GERBER Mael				211244
99		BERBERAT Alois				212599
8		SOLTERMANN Noah				211243
44		FARINE Noah				217115
69		AUBRY Maël				213352

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	CHOULAT Daniel		203344

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:26	96	90	1				
16:22	96	69	2				
18:21	90	44	3				
21:28	90	55	4				
21:43	8	55	5				
30:38	90		6				
31:34	10	55	7				
37:00	10	96	8				
41:32	96		9				
46:08	90	69	10				
53:52	90	96	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:02	10	2	05:02	H
09:47	10	2	11:47	E
14:09	55	2	16:09	E
28:08	10	2	30:08	A
TOTAL			8 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
41	C	CURCIONE Maxime				210215
66	A	VOISARD Thibaud				210100
11	G	HOSTETTLER Jimy	X	X	X	217146
	G					
7		BRAHIER Kilian				212283
6		COURBAT Gaëtan				210099
8		VAUCLAIR Maxence				212405
10		CHAVANNE Tristan				211316
19		POUILLY Pierric				209376
71		GYGER Normann				215814
72		FLEURY Maxime				216861
27		RUHOFF Baptiste				213179

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	COURBAT Olivier		95082

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:13	10		1				
07:35	66	10	2				
08:37	72	6	3				
17:58	66	6	4				
22:47	10	66	5				
26:28	19	41	6				
26:34	19		7				
42:18	19	71	8				
51:48	19	6	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:09	8	2	16:09	C1
16:22	19	2	16:22	H
35:03	19	2	37:00	G1
TOTAL			6 min	